

## 566382-2026 - Súťaž

### Francúzsko – Služby cestovných kancelárií a podobné služby – MISSION PRESTATIONS DE VOYAGE POUR LES DEPLACEMENTS PROFESSIONNELS DU PERSONNEL, DES ADMINISTRATEURS ET DES PRESTATAIRES DE LA SEMAAG

OJ S 157/2026 17/08/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

## 1. Kupujúci

---

### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: Société d'Economie Mixte d'Aménagement des Antilles Guyane

E-mail: [contacts@semaag.fr](mailto:contacts@semaag.fr)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia

Činnosť verejného obstarávateľa: Bývanie a občianska vybavenosť

## 2. Postup

---

### 2.1. Postup

Názov: MISSION PRESTATIONS DE VOYAGE POUR LES DEPLACEMENTS PROFESSIONNELS DU PERSONNEL, DES ADMINISTRATEURS ET DES PRESTATAIRES DE LA SEMAAG

Opis: La présente consultation a pour objet la désignation d'un prestataire pour des prestations de transports (train, avion, taxi, location de véhicule) et d'hébergements (hôtels) pour le personnel, les administrateurs et les prestataires de la SEMAAG. L'accord-cadre sera exécuté par l'émission de bons de commande. Les prestations sont réglées par des prix unitaires. Les montants estimatifs sont indicatifs et comprennent les prestations similaires envisagées

Identifikátor postupu: 4a10cf5f-e8aa-4f1d-b574-de497d26d8ad

Interný identifikátor: 26FS-SM-0036-H

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

#### 2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 63510000 Služby cestovných kancelárií a podobné služby

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 63510000 Služby cestovných kancelárií a podobné služby

#### 2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Guadeloupe (FRY10)

Krajina: Francúzsko

#### 2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 200 000,00 EUR

#### 2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

#### 2.1.6. Dôvody na vylúčenie

## 5. Časť

---

### 5.1. Časť: LOT-0000

Názov: MISSION PRESTATIONS DE VOYAGE POUR LES DEPLACEMENTS PROFESSIONNELS DU PERSONNEL, DES ADMINISTRATEURS ET DES PRESTATAIRES DE LA SEMAAG

Opis: La présente consultation a pour objet la désignation d'un prestataire pour des prestations de transports (train, avion, taxi, location de véhicule) et d'hébergements (hôtels) pour le personnel, les administrateurs et les prestataires de la SEMAAG. L'accord-cadre sera exécuté par l'émission de bons de commande. Les prestations sont réglées par des prix unitaires. Les montants estimatifs sont indicatifs et comprennent les prestations similaires envisagées

Interný identifikátor: S-PF-1861038

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 63510000 Služby cestovných kancelárií a podobné služby

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 63510000 Služby cestovných kancelárií a podobné služby

##### **Možnosti:**

Popis možností: Le contrat prévoit la possibilité de confier ultérieurement au titulaire du marché un ou plusieurs marchés ayant pour objet la réalisation de prestations similaires

#### 5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Espace Semaag

Mesto: Abymes

PSČ: 97139

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Guadeloupe (FRY10)

Krajina: Francúzsko

#### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 30/09/2026

Trvanie: 12 Mesiac

#### 5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 3

Ďalšie informácie o obnovení: L'accord-cadre est conclu pour une durée de 1 an. Il se renouvellera ensuite par reconduction tacite d'année en année pour un maximum de quatre années consécutives sauf dénonciation par l'une ou l'autre des parties, par lettre recommandée avec accusé de réception, un mois avant sa date d'anniversaire. La résiliation prendra effet à date de réception de la lettre recommandée

#### 5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 200 000,00 EUR

#### 5.1.6. Všeobecné informácie

Toto je opakujúce sa verejné obstarávanie

##### **Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na ponuku

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ  
Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

#### **5.1.7. Strategické verejné obstarávanie**

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Iné

#### **5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

#### **5.1.11. Súťažné podklady**

Adresa súťažných podkladov: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1861038>

**Ad hoc komunikačný kanál:**

Názov: AW Solutions

#### **5.1.12. Podmienky verejného obstarávania**

**Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1861038>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 18/09/2026 18:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiac

**Informácie o verejnom otváraní ponúk:**

Dátum otvorenia: 18/09/2026 19:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Miesto: Semaag

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: L'exécution des prestations débute à compter de la réception du premier bon de commande. Aucune clause de garantie financière prévue. Le contrat prévoit le versement d'une avance, avec obligation de constituer une garantie à première demande en contrepartie. Les prix sont fermes. Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur. La consultation comporte des conditions d'exécution à caractère social et environnemental détaillées au cahier des charges

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

#### **5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 1

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

#### **5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Sprostredkovateľská organizácia: Tribunal judiciaire de Pointe-à -Pitre

## 8. Organizácie

---

### 8.1. ORG-0001

Úradný názov: Avenue-Web Systèmes  
Registračné číslo: D9063A7C-AF93-BF4D-9C4F01000B27F675  
Mesto: Seyssinet-Pariset  
PSČ: 38170  
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Isère (FRK24)  
Krajina: Francúzsko  
E-mail: [publications-joue@aws-france.com](mailto:publications-joue@aws-france.com)  
Telefón: +33480041260  
**Roly tejto organizácie:**  
TED eSender

### 8.1. ORG-0002

Úradný názov: Société d'Economie Mixte d'Aménagement des Antilles Guyane  
Registračné číslo: 55810  
Poštová adresa: Espace Semaag 3 Lotissement , La Rocade Grand-Camp  
Mesto: Abymes  
PSČ: 97139  
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Guadeloupe (FRY10)  
Krajina: Francúzsko  
Kontaktné miesto: Le Directeur général  
E-mail: [contacts@semaag.fr](mailto:contacts@semaag.fr)  
Telefón: 0590932390  
Internetová adresa: <http://www.semaag.fr>  
Profil kupujúceho: <https://www.semaag.fr/nos-appels-doffres/>  
**Roly tejto organizácie:**  
Kupujúci

### 8.1. ORG-0003

Úradný názov: Tribunal judiciaire de Pointe-à -Pitre  
Registračné číslo: D9063A9B-AC41-DC31-9B88CABB3E8A20AA  
Poštová adresa: Place Gourbeyre  
Mesto: Pointe A Pitre  
PSČ: 97110  
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Guadeloupe (FRY10)  
Krajina: Francúzsko  
E-mail: [accueil.tj-pointe-a-pitre@justice.fr](mailto:accueil.tj-pointe-a-pitre@justice.fr)  
Telefón: 0590896950  
Fax: 0590838044  
**Roly tejto organizácie:**  
Organizácia pre preskúmanie

### 8.1. ORG-0004

Úradný názov: Tribunal judiciaire de Pointe-à -Pitre  
Registračné číslo: D9063AA9-ABF8-913D-B76A74983E2D0FCC

Poštová adresa: Place Gourbeyre  
Mesto: Pointe A Pitre  
PSČ: 97110  
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Guadeloupe (FRY10)  
Krajina: Francúzsko  
E-mail: [accueil.tj-pointe-a-pitre@justice.fr](mailto:accueil.tj-pointe-a-pitre@justice.fr)  
Telefón: 0590896950  
Fax: 0590838044  
**Roly tejto organizácie:**  
Sprostredkovateľská organizácia

#### 8.1. ORG-0005

Úradný názov: Tribunal judiciaire de Pointe-à -Pitre  
Registračné číslo: D9063AB8-DFF6-A325-6FCC85D380556F86  
Poštová adresa: Place Gourbeyre  
Mesto: Pointe A Pitre  
PSČ: 97110  
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Guadeloupe (FRY10)  
Krajina: Francúzsko  
E-mail: [accueil.tj-pointe-a-pitre@justice.fr](mailto:accueil.tj-pointe-a-pitre@justice.fr)  
Telefón: 0590896950  
Fax: 0590896950  
**Roly tejto organizácie:**  
Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

## Informácie o oznámení

---

Identifikátor/verzia oznámenia: cf472018-2314-4a36-9225-fc93df2479d1 - 01  
Typ formulára: Súťaž  
Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii  
– štandardný režim  
Podtyp oznámenia: 16  
Dátum odoslania oznámenia: 13/08/2026 19:10:04 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,  
stredoeurópsky letný čas  
Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: francúzština  
Číslo uverejnenia oznámenia: 566382-2026  
Číslo vydania série S úradného vestníka: 157/2026  
Dátum uverejnenia: 17/08/2026